



International Trade Fair  
for Transport Technology  
20.-23.09.2016

2016年9月8日  
株式会社総合車両製作所

## 世界のハイブリッド車両メーカーのパイオニアとして InnoTrans 2016 に出展します！

このたび、株式会社総合車両製作所(J-TREC)は、9月20～23日にドイツ・ベルリンで開催される世界最大規模の国際鉄道技術見本市、InnoTrans 2016に出展します。

当社では、2007年に世界初の営業用ディーゼルハイブリッド車両を製造以降、着実にハイブリッド車両製造を進めています。現時点で、計31両の当社製造の営業用ハイブリッド車両が東日本旅客鉄道株式会社(以下、JR東日本)で活躍しており、世界のハイブリッド車両メーカーのパイオニアとして、ハイブリッド技術を中心に当社の製品と技術をご紹介します。

### ■InnoTrans 2016 概要

開催期間：2016年9月20～23日

開催時間：9時～18時

開催場所：メッセ・ベルリン(ドイツ共和国・ベルリン)

InnoTransHP：<http://www.innotrans.com/>

### ■InnoTrans 2016 当社出展概要

ブース出展位置：CityCube Hall A Stand No.403 (JR東日本と合同出展)

出展予定内容：私たちの持つ環境に優しい鉄道車両である「sustina HYBRID」シリーズを中心に当社の製品と技術をご紹介します。



当社製造の最新ディーゼルハイブリッド車両  
JR東日本向け リゾートしらかみ「撫」編成(HB-E300系)  
【2016年7月よりJR五能線で営業運転開始】



2016年「ローレル賞」を受賞した  
当社製造のディーゼルハイブリッド車両  
JR東日本向け HB-E210系  
【2015年5月より仙石東北ラインで営業運転開始】